



ROMÂNIA  
JUDEȚUL ARAD  
MUNICIPIUL ARAD  
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr. 396  
din 22 decembrie 2015

pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin Expunerea de motive nr. 79782/21.12.2015;
- raportul Direcției Comunicare nr. 79783/21.12.2015;
- raportul Direcției Economice nr. 80206/22.12.2015;
- prevederile art. 5<sup>2</sup> din Ordonanța Guvernului României nr.36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art. 26, alin. (2), lit. „b” din Ordinul nr.1.121/1.075/01.07.2014 al viceprim-ministrului, ministrul dezvoltării regionale și administrației publice, și al ministrului delegat pentru buget privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014-2019 operatorilor economici care prestează serviciul de interes public economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație;
- Hotărârea nr.317/2014 a Consiliului Local al Municipiului Arad privind modificarea și completarea Hotărârii nr.230/2010 pentru aprobarea datelor tehnice legate de cantitatea de energie termică livrată populației și costurile aferente acestora necesare fundamentării compensării, conform Ordonanței Guvernului nr.36/2006, cu modificările și completările ulterioare;
- adresa executorului judecătoresc Godea Alexandru Gabriel, înregistrată la SC CET Arad SA sub nr. 6381/03.12.2015, privind licitația prin vânzare publică a bunurilor mobile proprietatea SC CET Arad SA;
- adresa SC CET Arad SA nr. 6334/02.12.2015 referitor la situația economico-financiară a SC CET Arad SA, înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub nr. 75068/03.12.2015;
- solicitarea SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 5966/04.12.2015, înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub nr. 75473/04.12.2015, privind acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat;
- Avizul ANRSC nr. 302751/16.02.2015 privind Bilanțul termoelectric real pentru activitățile de transport și distribuție a energiei termice ale SC CET Hidrocarburi SA Arad;
- Bilanțul energetic pentru sistemul centralizat de producere, transport și distribuție a energiei termice din Municipiul Arad, înregistrat la SC CET Hidrocarburi SA Arad sub nr. 6888/23.12.2014;
- adoptarea hotărârii cu 17 voturi pentru și 5 abțineri ( 22 prezenți din totalul de 23).

În temeiul art. 36 alin.(1), alin.(2), lit. „d” și alin.(6), lit. „a” și art. 45 alin.(2), din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare, adoptă prezenta

## H O T Ă R Ă R E :

Art.1. Se aprobă acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, conform art. 5<sup>2</sup> din Ordonanța Guvernului nr. 36/2006, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare, operatorului de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad, cu suma de 6.231.843 lei, cu respectarea schemei de ajutor de stat aprobată prin Ordinul nr.1121/1075/2014 al Ministerului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și al Ministerului Finanțelor.

Art.2. Suma invocată la art.1 se va asigura din bugetul general al Municipiului Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
Ovidiu Sergiu BÎLCEA

Contrasemnează  
S E C R E T A R  
Lilioara STEPANESCU

**H O T Ă R Ă R E A nr. \_\_\_\_\_**  
**din \_\_\_\_\_ 2015**

pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad

Consiliul Local al Municipiului Arad,  
Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin Expunerea de motive nr. 79782/21.12.2015
  - raportul Direcției comunicare nr. 79783/21.12.2015
  - Ordonanța Guvernului nr.36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, cu modificările și completările ulterioare, art. 5<sup>^</sup>2;
  - Ordinul nr.1.121/1.075/01.07.2014 al viceprim-ministrului, ministrul dezvoltării regionale și administrației publice, și al ministrului delegat pentru buget privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014-2019 operatorilor economici care prestează serviciul de interes public economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație, art. 26, alin. (2), lit. b);
  - Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.317/21.11.2014 privind modificarea și completarea Hotărârii nr.230/2010 pentru aprobarea datelor tehnice legate de cantitatea de energie termică livrată populației și costurile aferente acesteia necesare fundamentării compensării, conform Ordonanței Guvernului nr.36/2006, cu modificările și completările ulterioare;
  - adresa executorului judecătoresc Godea Alexandru Gabriel, înregistrată la SC CET Arad SA sub nr. 6381/03.12.2015, privind licitația prin vânzare publică a bunurilor mobile proprietatea SC CET Arad SA;
  - adresa SC CET Arad SA nr. 6334/02.12.2015 referitor la situația economico-financiară a SC CET Arad SA, înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub nr. 75068/03.12.2015;
  - solicitarea SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 5966/04.12.2015, înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub nr. 75473/04.12.2015, privind acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat,
  - Avizul ANRSC nr. 302751/16.02.2015 privind Bilantul termoelectric real pentru activitățile de transport și distribuție a energiei termice ale SC CET Hidrocarburi SA Arad
  - Bilantul energetic pentru sistemul centralizat de producere, transport și distribuție a energiei termice din Municipiul Arad, înregistrat la SC CET Hidrocarburi SA Arad sub nr. 6888/23.12.2014
- În temeiul art. 36 alin.2, lit. „d” și alin.6, lit. „a” și art. 45 din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare, adoptă prezenta

**H O T Ă R Ă R E :**

**Art.1.** Se aproba acoperirea parțiala a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, conform art. 5<sup>2</sup> din Ordonanța Guvernului nr. 36/2006, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare, operatorului de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad, cu suma de **6.231.843 lei**

**Art.2.** Suma invocată la art.1 se va asigura din bugetul general al Municipiului Arad.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ**

**S E C R E T A R**

## PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr. 79782 din 21.12.2015

În temeiul Legii nr. 215/2001, privind administrația publică locală și Regulamentului de Organizare și Funcționare al Consiliului Local Municipal Arad, propun aprobarea, de către Consiliul Local al Municipiului Arad, a proiectului de hotărâre *pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad*, în susținerea căruia formulez prezenta

### EXPUNERE DE MOTIVE :

#### Având în vedere :

- solicitarea SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 5966/04.12.2015, înregistrată la Primaria Municipiului Arad sub nr. 75473/04.12.2015, privind acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat,

- adresa SC CET Arad SA nr. 6334/02.12.2015 referitor la situația economico-financiară a SC CET Arad SA, înregistrată la Primaria Municipiului Arad sub nr. 75068/03.12.2015;

- adresa executorului judecătoresc Godea Alexandru Gabriel, înregistrată la SC CET Arad SA sub nr. 6381/03.12.2015, privind licitația prin vânzare publică a bunurilor mobile proprietatea SC CET Arad SA,

În baza Schemei de ajutor de stat, aprobată prin Ordinul nr. 1.121/1.075/01.07.2014 privind compensarea costurilor rezultate din prestarea serviciului de interes economic general în sectorul producerii, transportului, distribuției și furnizării agentului termic, în sistem centralizat, astfel încât acest serviciu să se desfășoare în condiții de siguranță, către populație, și ale Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr.317/21.11.2014 privind modificarea și completarea Hotărârii nr.230/2010

În scopul asigurării continuității serviciului public de alimentare a populației cu energie termică în sistem centralizat, apreciem ca fiind oportună adoptarea hotărârii de consiliu pentru **acoperirea pierderilor** induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de **SC CET Hidrocarburi SA Arad, cu suma de 6.231.843 lei**.

PRIMAR

ing. Gheorghe FALCA

## RAPORT DE SPECIALITATE

**Referitor la:** *acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad*

### **Având în vedere:**

- solicitarea SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 5966/04.12.2015, înregistrată la Primaria Municipiului Arad sub nr. 75473/04.12.2015, privind acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat;

- adresa SC CET Arad SA nr. 6334/02.12.2015 referitor la situația economico-financiară a SC CET Arad SA, înregistrată la Primaria Municipiului Arad sub nr. 75068/03.12.2015;

- Avizul ANRSC nr. 302751/16.02.2015 privind Bilantul termoelectric real pentru activitățile de transport și distribuție a energiei termice ale SC CET Hidrocarburi SA Arad;

- Bilantul energetic pentru sistemul centralizat de producere, transport și distribuție a energiei termice din Municipiul Arad, înregistrat la SC CET Hidrocarburi SA Arad sub nr. 6888/23.12.2014;

- adresa executorului judecătoresc Godea Alexandru Gabriel, înregistrată la SC CET Arad SA sub nr. 6381/03.12.2015, privind licitația prin vânzare publică a bunurilor mobile proprietatea SC CET Arad SA,

### **In baza :**

- Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr.317/21.11.2014 privind modificarea și completarea Hotărârii nr.230/2010 pentru aprobarea datelor tehnice legate de cantitatea de energie termică livrată populației și costurile aferente acestora necesare fundamentării compensării, conform Ordonanței Guvernului nr.36/2006, cu modificările și completările ulterioare;

- prevederilor Ordonanței Guvernului nr.36/2006, privind instituirea prețurilor locale de referință pentru energia termică furnizată populației prin sisteme centralizate, cu modificările și completările ulterioare, art. 5<sup>2</sup> :

"ART. 5<sup>2</sup>

(1) *Pierderile induse de prestarea serviciilor publice de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorii economici din subordinea autorităților administrației publice locale, pot fi acoperite din bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale.*

(2) *Prin derogare de la prevederile art.58 din Legea 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, pierderile prevăzute la alin.(1) pot fi acoperite și din excedentul anual al bugetului local înregistrat la încheierea exercițiului bugetar*

Faptul că prin Schema de ajutor de stat aprobată prin Ordinul nr. 1.121/1.075/01.07.2014 publicat în Monitorul Oficial nr.667/11.09.2014, cap. VIII art. 26, unitatea administrativ teritorială poate alocă sume de la bugetul local pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație, în sistem centralizat, neacceptate în preț/tarif, către operatorul economic care prestează serviciul public de termoficare S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad

In scopul asigurarii continuitatii serviciului public de alimentare cu energie termica in Municipiul Arad,

**PROPUNEM:**

*Adoptarea hotărârii de consiliu pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție si furnizare a energiei termice pentru populație in sistem centralizat si neacceptate in preț/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad, cu suma de **6.231.843 lei**, din bugetul general al Municipiului Arad .*

**VICEPRIMAR,  
Bognar Levente**

**VICEPRIMAR,  
Cătălin Țițirigă**

**DIRECTOR EXECUTIV,  
BARBURA Eliza**

**ȘEF SERVICIU,  
NEAMTIU Corneliu**

**ȘEF SERVICIU JURIDIC, CONTENCIOS  
CONTRAȘ Sorin**